

τως). Там же, 197. Аще ли же что о врѣменех или мѣстах различно рѣша [евангелисты], от сего ниединъ вѣрд о истинѣ не быаетъ. ВМЧ, Ноябрь 16, 2089—2090. XVI в. || *Разными способами*. Падоша на ногу ему плачюще ся, исповѣдающе все, како различно стѣи сеи пакости дѣяху (διαφόρος). (Ж. Пахомия) Усп. сб., 212. XII—XIII вв. Много пострадавъ и различно мучимъ быв. Пролог (Ф.), 23. XIII—XIV вв. Дѣмони ополчишася различно со оружи и дреколии. Пр. Уст. ч., 100. XVII в.

2. *По-разному, в различных отношениях*. Имѣи к ним наказаніе и поучение ни единою, ни двожды, но различно, дондеж(е) увѣдают и разумѣют воистину (διαφόρος καὶ πολλὰκις). (Прав. мт. Иоанна) Корм. Балаш., 271. XVI в. ~ 1089 г. — Ср. **различь, разлучно**.

◊ Различно къ собѣ — *друг против друга*. Реч(е) же [бог] к нему [Аврааму]: Възми юницу тризу, и козу тризу, и овенъ тризъ, и съ горлицею голубь. Взвзвху же ему вся и протеса я на полы, и положи я различно к собѣ (ἀντιπρόσωπα ἀλλήλοισ). (Быт. XV, 10) Библ. Генн. 1499 г.

РАЗЛИЧНООБРАЗНЫЙ, прил. *Передача греч. ποικιλότροπος в знач. 'изворотливый, хитрый, лукавый'*. По Леонѣ црствова Костянтинъ Гноютеззоименикъ, снѣ его, лѣт .л̄. и .д̄., от злого лва различнообразныи пардусъ (ποικιλότροπος). Хрон. Г. Амарт., 475. XV в. ~ XI в.

РАЗЛИЧНОСТЬ (РОЗ-), ж. *Различие, разница* (ср. польск. rozliczność). А наша мысль... чтоб розличность учинити меж виноватыми и неповинными. Куранты⁴, 208. 1650 г.

РАЗЛИЧНЫЙ (РОЗ-), прил. 1. *Различный; разнообразный*. Мнози бо и различныи суть оставления образи (διαφόροι). Изб. Св. 1073 г., 63. Не можемъ съказати вины, ни образа неиздреченнааго и различьна дѣивства (τῆς ἀφάτου καὶ ποικίλης ἐνεργείας). Там же, 17. Не прѣсы(ш)тяися въ в(ь)сякои пишти и не разливаися на различьнѣ брашьнѣ. (Сирах. XXXVII, 29) Изб. Св. 1076 г., 354. Въ многы, рѣша, и различьны бѣды въвергль ны еси (παντοδαταῖς). Псалт. Чуд.¹, 28. XI в. Мятѣжа и млтьвы житие испълни ся, и различьными злыи движеть ся земля (τοῖς ἐπαλλήλοισ). Там же, 193. Крымский царь... со всѣмъ своимъ бесерменствомъ и латынствомъ и литовской король... и поганые нѣмцы во многое различьные ереси ввали, наипаче въ Лютореву прелесть. Арх. Стр. I, 471. 1567 г. А в великую субботу сходил огонь с небеси всякими различьными цветами... ко гробу господню. Чел. Полозова, 267. XVII в. || *Разносторон-*

ний, обладающий различными качествами. Сего ради различну достоинъ быти учителю и пастырю... и блгу быти, купно и люту. Пролог (ст. печ.), 5 об. 1643 г.

2. *Отличный от чего-л.* Повелѣваемъ отнынѣ никомуже, у негоже обрѣтается наложница, въ своемъ имѣти дому: малымъ бо или ничимже различно блуженна ихъ вмѣняемъ (διαφέρεи). Кн. законные, 84. XV в. ~ XII—XIII вв. Чимъ есть различна диалектика отъ риторики. Риторика, 377. 1620 г.

РАЗЛИЧСКИ (РАЗЛИЧЬСЬКЫ), нареч. *Различьскы къ себѣ — друг против друга*. Положи я различьскы к себѣ (ἀντιπρόσωπα ἀλλήλοισ). (Быт. XV, 10) Пятикн., 13 об. XIV в.

РАЗЛИЧЬ, прил. и нареч. I. *Прил., первоначально неизм. Различный, неодинаковый; разный, разнообразный*. Дша и тѣло различь еста естествомъ, съединена же лицею (διαφέρεи). Изб. Св. 1073 г. 24 об. Мь(но)га и различа (πολλά καὶ διάφορα). (Ио. Леств.) Вост. I, 221. XII в. Винограда не сади различь (διάφορον). (Лев. XIX, 19) Пятикн., 103 об. XIV в. (1114): Повѣдаша ми ладожанѣ, яко... наход(я)тъ дѣти наши глазки стеклянныи и малыи и великыи повертаны, а др(уг)ыя подлѣ Волховъ берутъ, еже выполоскывають вода, от нихъ же взяхъ боле ста, суть же различь. Ипат. лет., 277. Псифидиа, сказасмо раздробленыи мраморѣи различьи. Хрон. Г. Амарт., 523. XV в. ~ XI в. Якоже бо корчагы творяи ли гърньца может творити различая сосуды многы. Шестоднев Ио. екз.¹, I, 312. XV в. || *Отличающийся от других*. И на срдцы положено въ различьни камени, понеже бо различь воля имѣаху каждо от члвкъ и разноличь племена бѣша (διαφόρους). Козма Инд., 97. XVI в. ~ XII—XIII в.

II. *Нареч. 1. Неодинаково, по-разному*. И суть въ ны вѣшьли учителя мнози крѣстьяни из Влахъ, и из Грькъ, и из Нѣмьць, учаще ны различь. (Пам. и ж. Мефодия) Усп. сб., 192. XII—XIII вв. 2. *Иначе (не так, как принято)*. Винограда не сади различь и риза различь исткана не требѣ не одежи ю (διάφορον... ἐκ δὸ ἕφασμένον). (Лев. XIX, 19) Пятикн., 103 об. XIV в. 3. *Неадекватно, неточно*. Молю же вы... пращати мя, идеже мянче мя различь глы преложьша, не бо равнь ся можетъ присно полагаги елиньскъ языкъ, въ инъ прѣлагаемъ. Ио. екз. Бог, 13. XII—XIII вв. 4. *По-разному, в различных отношениях*. Имѣи к нимъ наказаніе и поучение не единою, ни дождь, но различь (διαφόρος καὶ πολλὰκις). (Прав. мт. Иоанна) РИБ VI, 8. XIV в. — Ср. **различно, разлучно**.

◊ Различь разлѣжаи(ся) см. **разлѣжаи(ся)**